

IAL Introduction in Japanese

国際ローカリゼーション連盟

国際ローカリゼーション連盟 (IAL) は、開発・成長の未来図を根本から追究する思想家・活動家・非政府組織の異文化間ネットワークです。

現在世界中で起きている様々な危機-環境破壊、経済的

安定、社会崩壊、テロ-これらが消費主義、金融投機、そして”自由貿易”と密接にリンクしている事に、人々は気づき始めています。

新しい道

私たちは経済のローカリゼーションに答えがあると確信しています。つまり地域のニーズに応える多種多様な生産活動を推進する事で、生産者と消費者の距離を縮めていく道です。

しかし経済のローカリゼーションはゴールではありません。ローカリゼーションは、流浪するグローバル企業の締め付けを着実に減少させ、それと同時に地域社会の自立を築いていくという計画的変革のプロセスです。

具体的な例として:

- 税金、助成金、規制を多国籍企業ではなく、人々やコミュニティの為に働かせる
- 地域に根差し真に民主的な運営と生態学的制限の導入を銀行や企業に訴える

私たちの幸福だけでなく、生存そのものにとっても不可欠である個人

と個人のつながり、そして自然とのつながりをローカルコミュニティは取り戻してくれます。

ローカリゼーション 大いなる相乗効果

- ローカリゼーションは経済をよりリアルなものにします

ローカリゼーションが基礎とするのは、デリバティブや借金から生まれる見せかけのお金ではなく、文化的多様性やエコシステムへの敬意と、人々の真なるニーズに応える真の生産です。

- ローカリゼーションは私たちのエコロジカル・フットプリントを削減します

生産者と消費者の距離を縮める事で、輸送・梱包・加工を最小化し、ゴミ・環境汚染・温暖化ガス削減につなげていきます。

- ローカリゼーションはより豊かな雇用を生みます

ローカリゼーション経済が必要とするのはエネルギーや集約型技術システムではなく、労働や創造性です。これにより天然資源の使用を削減するとともに、多くの雇用を生み出します。

- ローカリゼーションは民主主義を強めます

一握りの独占企業にではなく、個人や小規模企業に経済的・政治的な力を広げる事で、民主的な歩みに再び活力を与えます。

- ローカリゼーションはコミュニティを取り戻し、幸福をより大きくします

経済活動の規模や速度を減少させる事により匿名性が薄れ、顔が見える関係やより近い自然との関係を取り戻すことができます。そして人々は自己のアイデンティティ・文化的アイデンティティをより確かなものとして感じる事ができるでしょう。

抵抗と再生

IALは抵抗と再生のプラットフォームを提供します。グローバル経済に立ち向かうのと同時に、健全な環境システムとコミュニティの再生を手助けします。

私たちの活動:

• 気づきの普及

貿易自由化・金融自由化で増している民主主義・社会・環境への脅威

• 情報の共有

経済のローカル化、復元力の再生、食料安全保障、文化保全を目的とする世界の取り組み

• アイディアの推進

草の根レベルから、食を中心とした基本的ニーズに対する大規模生産まで

• 理解の促進

平和・経済保障・個人や地球の健康のために重要となる文化的・生物学的な多様性

• パートナーシップの構築

世界規模のローカル経済サポート

私たちは信じています。ローカリゼーションが、より良い世界へ向かうその力強い活動によってこの世界に存在するあらゆる集合体、-ビジネスリーダー、労働組合、農家、社会活動家、環境保護主義者、先住民-を一つにする事ができると。

Translated by Kiyomi Matsukawa